

62019CJ0215

TIESAS SPRIEDUMS (desmit? pal?ta)

2020. gada 2. j?lij? ( \*1 )

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – Pakalpojumu sniegšana – 135. panta 1. punkta I) apakšpunkts – Atbr?vojums no PVN – Nekustam? ?pašuma iz?r?šana – J?dziens “nekustamais ?pašums” – Izsl?gšana – 47. pants – Ar nodokli apliekamu dar?jumu izpildes vieta – Ar nekustamo ?pašumu saist?tu pakalpojumu sniegšana – ?stenošanas regula (ES) Nr. 282/2011 – 13.b un 31.a pants – Serveru skapji – Izvietošanas pakalpojumi datu centr?

Liet? C?215/19

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko Korkein hallinto?oikeus (Augst?k? administrat?v? tiesa, Somija) iesniedza ar l?mumu, kurš pie?emts 2019. gada 5. mart? un kurš Ties? re?istr?ts 2019. gada 8. mart?, tiesved?b?, ko uzs?kusi

Veronsaajien oikeudenvolvontayksikkö,

piedaloties

A Oy,

TIESA (desmit? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js I. Jarukaitis [I. Jarukaitis], piekt?s pal?tas priekš?d?t?js J. Regans [E. Regan] (referents) un tiesnesis K. Likurgs [C. Lycourgos],

?ener?ladvok?te: J. Kokote [J. Kokott],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

–

Eiropas Komisijas v?rd? – J. Jokubauskait? un I. Koskinen, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1.

Ipp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes Direkt?vu 2008/8/EK (2008. gada 12. febru?ris) (OV 2008, L 44, 11. Ipp.) (turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”), 47. pantu, k? ar? Padomes ?stenošanas regulas (ES) Nr. 282/2011 (2011. gada 15. marts), ar ko nosaka ?stenošanas pas?kumus Direkt?vai 2006/112 (OV 2011, L 77, 1. Ipp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes ?stenošanas regulu (ES) Nr. 1042/2013 (2013. gada 7. oktobris) (OV 2013, L 284, 1. Ipp.) (turpm?k tekst? – “?stenošanas regula”), 13.b un 31.a pantu.

2

Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b?, ko ierosin?jusi Veronsaajien oikeudenvontayksikkö (Nodok?u sa??m?ju ties?bu aizsardz?bas iest?de, Somija) par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) iekas?šanas vietas noteikšanu saist?b? ar A Oy sniegtajiem izvietošanas pakalpojumiem datu centr?.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

PVN direkt?va

3

PVN direkt?vas V sada?? attiec?b? uz apliekamo dar?jumu vietu ir ietverta 3. noda?a “Pakalpojumu sniegšanas vieta”. Š?s noda?as 2. ieda?? “Visp?r?gi noteikumi” ietilpst š?s direkt?vas 44. un 45. pants.

4

Min?t?s direkt?vas 44. pants ir formul?ts š?di:

“Pakalpojumu sniegšanas vieta nodok?a maks?t?jam, kas darbojas k? t?ds, ir vieta, kura ir nodok?a maks?t?ja saimniecisk?s darb?bas past?v?g? vieta. Tom?r, ja pakalpojumus sniedz nodok?a maks?t?ja past?v?g?s iest?des viet?, kas nav vi?a saimniecisk?s darb?bas past?v?g? vieta, šo pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur atrodas š? past?v?g? iest?de. Ja š?das saimniecisk?s darb?bas past?v?g?s vietas vai past?v?gas iest?des vietas nav, pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur nodok?a maks?t?jam, kas sa?em šos pakalpojumus, ir past?v?g? adrese vai parast? uztur?šan?s vieta.”

5

PVN direkt?vas 3. noda?as 3. ieda?a “?paši noteikumi” ietver š?s direkt?vas 46.–59.a pantu.

6

Min?t?s direkt?vas 47. pant? “Ar nekustamo ?pašumu saist?tu pakalpojumu sniegšana” ir noteikts:

“Pakalpojumiem, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu, tostarp ekspertu un nekustam? ?pašuma a?entu pakalpojumiem, izmitin?šana viesn?cu nozar? vai l?dz?gas funkcijas nozar?s, piem?ram, t?ristu nometn?s vai zemesgabaloš, kas izveidoti par nometnes viet?m, k? ar? ties?bu pieš?iršana nekustam? ?pašuma izmantošanai un b?vdarbu sagatavošanas un koordin?cijas pakalpojumiem, piem?ram, arhitektu un b?vdarbu uzraudz?bas uz??mumu pakalpojumiem, pakalpojumu sniegšanas vieta ir vieta, kur atrodas nekustamais ?pašums.”

PVN direkt?vas IX sada?as "Atbr?vojumi" 3. noda?as "Atbr?vojumi cit?m darb?b?m" 135. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

"Dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a š?dus dar?jumus:

[..]

I)

nekustama ?pašuma iznom?šanu vai iz?r?šanu.

[..]"

?stenošanas regula

?stenošanas regulas V noda?as "To dar?jumu vieta, par kuriem uzliek nodokli" 1. ieda?as "J?dzieni" 13.b pant? ir noteikts:

"Piem?rojot [PVN direkt?vu], par "nekustamo ?pašumu" uzskata:

[..]

c)

jebkuru elementu, kas ir uzst?d?ts un ir ?kas vai b?ves sast?vda?a, bez kuras ?ka vai b?ve nav piln?ga, piem?ram, durvis, logus, jumtus, k?pnes un liftus;

d)

jebkuru elementu, iek?rtu vai maš?nu, kura ?k? vai b?v? ier?kota ilgtermi?a lietošanai un kuru nav iesp?jams p?rvietot, nenojaucot vai nep?rveidojot ?ku vai b?vi."

Š?s noda?as 4. ieda?? "Pakalpojumu sniegšanas vieta ([PVN direkt?vas] 43. l?dz 59. pants)" ir ietverta 6.a apakšeda?a "Ar nekustamo ?pašumu saist?tu pakalpojumu sniegšana", kur? ietvertais š?s regulas 31.a pants ir formul?ts š?di:

"1. Pakalpojumi, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu, k? min?ts [PVN direkt?vas] 47. pant?, ir tikai t?di pakalpojumi, kam ir pietiekami tieša saikne ar šo ?pašumu. Uzskata, ka pakalpojumiem ir pietiekami tieša saikne ar nekustamo ?pašumu, ja:

a)

šo pakalpojumu iemesls ir nekustamais ?pašums un attiec?gais ?pašums ir pakalpojuma neat?emama sast?vda?a un sniegto pakalpojumu galvenais un b?tiskais elements;

b)

šie pakalpojumi tiek sniegti nekustamajam ?pašumam vai ir tieši v?rsti uz šo ?pašumu un to m?r?is ir š? ?pašuma juridisk? statusa vai fizisk? st?vok?a izmai?as.

2. Š? panta 1. punkts ?paši attiecas uz turpm?k min?to:

[..]

h)

nekustama ?pašuma iznom?šana vai iz?r?šana, uz ko neattiecas 3. punkta c) apakšpunkts, ieskaitot pre?u glab?šanu, kurai paredz?ta konkr?ta ?pašuma da?a, kas nodota pakalpojumu sa??m?ja ekskluz?vai lietošanai;

[..]

3. Š? panta 1. punkts neattiecas uz:

[..]

b)

pre?u glab?šanu nekustamaj? ?pašum?, ja konkr?ta š? nekustam? ?pašuma da?a nav nodota tikai pakalpojumu sa??m?ja lietošan?;

[..].”

Somijas ties?bas

10

1993. gada 30. decembra arvonlisäverolaki (1501/1993) (Likums (1501/1993) par pievienot?s v?rt?bas nodokli), redakcij?, kas bija piem?rojama pamatlietas faktu norises laik? (turpm?k tekst? – “AVL”), 1. panta pirmaj? da?? bija paredz?ts:

“Pievienot?s v?rt?bas nodoklis tiek iekas?ts valsts budžet? atbilstoši šaj? likum? noteiktajai k?rt?bai:

1)

no jebkuras pre?u p?rdošanas un pakalpojumu sniegšanas Somij? komercdarb?bas ietvaros;

[..].”

11

Saska?? ar š? likuma 27. pantu:

“Nekustam? ?pašuma p?rdošana, k? ar? iznom?šana, iz?r?šana, servit?ta vai jebk?du citu ar nekustamo ?pašumu saist?tu ties?bu nodošana tiek atbr?vota no nodok?a.

No nodok?a ir atbr?vota ar? jebk?da elektroener?ijas, g?zes, siltuma, ?dens un citu t?da paša veida pre?u p?rdošana, kas tiek ?stenota, nododot ties?bas izmantot nekustamo ?pašumu, par kuru nav j?maks? nodoklis.”

12

Min?t? likuma 28. pant? noteikts:

““Nekustamais ?pašums” ir jebkurš nekustamais ?pašums, k? noteikts [?stenošanas regulas] 13.b pant?.”

13

Atbilstoši AVL 65. panta noteikumiem:

“Ja vien turpm?k nav noteikts cit?di, pakalpojuma sniegšanas vieta tirgot?jam, kas k? t?ds r?kojas, ir Somija, ja pakalpojumu sniedz šaj? valst? esoša klienta past?v?gam uz??mumam. Š?da pakalpojuma sniegšanas vieta, ja tas netiek sniegt? past?v?gam uz??mumam, ir Somija, ja klienta saimniecisk?s darb?bas vieta ir šaj? valst?.”

14

Š? likuma 67. pant? noteikts:

“Ar nekustamo ?pašumu saist?tu pakalpojumu sniegšanas vieta ir Somija, ja attiec?gais nekustamais ?pašums atrodas šaj? valst?.

Par “ar nekustamo ?pašumu saist?tu pakalpojumu sniegšanu” tostarp ir uzskat?mi nekustam? ?pašuma ekspertu un a?entu pakalpojumi, viesn?cnieku pakalpojumi, nekustam? ?pašuma izmantošanas ties?bu pieš?iršana, k? ar? b?vniec?bas pakalpojumi.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

15

A Oy, saska?? ar Somijas ties?b?m dibin?ta sabiedr?ba, ir bezvadu sakaru t?klu operators, kura darb?ba ietver ar? telekomunik?ciju t?klu un t?klu infrastrukt?ras att?st?šanu.

16

Š? sabiedr?ba tostarp pied?v? izvietošanas pakalpojumus datu centr? saimniecisk?s darb?bas veic?jiem, kas ir re?istr?ti Somij? un cit?s dal?bvalst?s un darbojas inform?cijas tehnolo?iju jom?, izmantodami paši savus serverus, lai nodrošin?tu elektroniskos savienojumus saviem klientiem. Serveri tiek izvietoti telp?s, kuras apr?kotas ar nepieciešamajiem elektroniskajiem savienojumiem un kur?s mitrums un siltums tiek prec?zi regul?ti, lai šos serverus var?tu izmantot dzes?t? vid? atbilstoši to m?r?im.

17

A Oy pied?v?tie izvietošanas pakalpojumi datu centr? ietver nodrošin?šanu ar servera skapi, kas apr?kots ar sl?dzam?m durv?m un elektroener?ijas padevi, k? ar? nodrošin?šanu ar pakalpojumiem, lai rad?tu optim?lus apst?k?us serveru izmantošanai, tostarp, piem?ram, temperat?ras un mitruma uzraudz?bu, dzes?šanu, elektroapg?des p?rtraukumu uzraudz?bu, d?mu detektorus, kas ?autu konstat?t potenci?lu ugunsgr?ku rašanos servera skapja iekšien?, k? ar? elektroniskas piek?uvves kontroli. Turkl?t š? sabiedr?ba nodrošina telpu uzkopšanu, k? ar? elektrisko spuldžu nomai?u.

18

Pie virsmas pieskr?v?ti, servera skapji atrodas A Oy ?r?t? nekustam? ?pašum?. Šajos skapjos lietot?ji izvieto savu apr?kojumu, kas tiek iestiprin?ts šajos skapjos un var tikt no tiem atvienots dažu min?šu laik?.

19

Klientiem netiek izsniegtas atsl?gas no serveru skapja, kur? tie ir instal?juši savu serveri, tom?r p?c klientu identit?tes p?rbaudes vi?i šo atsl?gu var sa?emt no katr? laik? pieejama apsardzes pakalpojumu sniedz?ja. A Oy nav ties?bu piek??t sava klienta servera skapim.

20

A Oy nos?t?ja nodok?u administr?cijai l?gumu sniegt uzz?u par šiem pakalpojumiem piem?rojamo PVN rež?mu.

21

Ar 2017. gada 27. febru?ra l?mumu š? administr?cija attiec?b? uz laikposmu no 2017. gada 27. febru?ra l?dz 2018. gada 31. decembrim uzskat?ja, ka A Oy sniegtie izvietošanas pakalpojumi datu centr? neietilpst AVL 65. pant? paredz?t? visp?r?j? noteikuma par pakalpojumu sniegšanas vietu piem?rošanas jom?, bet ir uzskat?mi par t?du pakalpojumu sniegšanu, kuri AVL 67. panta izpratn? ir saist?ti ar nekustamo ?pašumu un kuru sniegšanas vieta ir t?, kur šis nekustamais ?pašums atrodas. Nodok?u administr?cija uzskat?ja, ka A Oy sniegto pakalpojumu kl?sta pamatpakalpojums ir klientu serveru izvietošanai nepieciešamo tehnisko telpu iz?r?šana, jo tieši iz?r?šanai esot centr?l? un b?tisk? noz?me attiec?b? uz šo sabiedr?bu. T?d?j?di šis pakalpojums esot j?uzskata par nekustam? ?pašuma lietošanas ties?bu nodošanu AVL 27. panta izpratn?.

22

A Oy v?rs?s Helsingin hallinto?oikeus (Helsinki Administrat?v? tiesa, Somija), kura ar 2017. gada 27. oktobra spriedumu atc?la šo l?mumu. Š? tiesa uzskat?ja, ka A Oy sniegtie izvietošanas pakalpojumi datu centr? nevar tikt uzskat?ti par pakalpojumiem, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu, AVL 67. panta izpratn? un t?d?j?di uz tiem attiecas š? likuma 65. pant? paredz?tais visp?r?jais noteikums. Šaj? zi?? t? konstat?ja, ka, pat ja servera skapji, kas ir paredz?ti, lai tajos ievietotu serverus, tiek piestiprin?ti pie gr?das, tos var p?rvietot, nenojaucot vai nep?rveidojot ?ku vai b?vi ?stenošanas regulas 13.b panta d) punkta izpratn?. L?dz ar to šie serveru skapji neesot uzskat?mi par nekustamo ?pašumu š?s ties?bu normas izpratn?, jo klients neizmanto datu centra da?u, kas tiek uzskat?ta par nekustamo ?pašumu, bet tam ir tikai iesp?ja optim?los apst?k?os izmantot šaj? datu centr? izvietotos servera skapjus. T?d?j?di A Oy saviem klientiem sniedzot pakalpojumu kl?stu saist?b? ar klientu serveru izvietošanu, un š? kl?sta pamatpakalpojums esot pied?v?t klientiem vislab?ko iesp?jamo vidi šo serveru darb?bai.

23

Nodok?u sa??m?ju ties?bu aizsardz?bas iest?de v?rs?s Korkein hallinto?oikeus (Augst?k? administrat?v? tiesa, Somija) ar apel?cijas s?dz?bu par šo spriedumu.

24

L?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu š? tiesa šaub?s, vai servera skapji, kurus A Oy nodrošina saist?b? ar t?s pied?v?tajiem izvietošanas pakalpojumiem datu centr?, ir j?uzskata par nekustamo

?pašumu ?stenošanas regulas 13.b panta izpratn?. Ja tas t? neb?tu, rastos jaut?jums, vai šie pakalpojumi ir j?uzskata par t?diem, kuri ir saist?ti ar nekustamo ?pašumu PVN direkt?vas 47. panta izpratn? un kuru sniegšanas vieta ir š? nekustam? ?pašuma atrašan?s vieta. Izv?rt?dama šo p?d?jo jaut?jumu, min?t? tiesa uzskata, ka b?tu j??em v?r? ar? ?stenošanas regulas 31.a pants, kur? ir preciz?ts j?dziena “Pakalpojumi, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu” tv?rums š? 47. panta izpratn?.

25

Š?dos apst?k?os Korkein hallinto?oikeus (Augst?k? administrat?v? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1)

Vai [?stenošanas regulas] 13.b un 31.a pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka pamatliet? [min?tie izvietošanas pakalpojumi datu centr?], ar kuriem tirgot?js saviem klientiem pied?v? datu centr? esošus skapjus serveru izvietošanai, vienlaikus sniedzot papildpakalpojumus, ir uzskat?mi par nekustam? ?pašuma iz?r?šanu?

2)

Ja atbilde uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu ir noliedzoša, vai [PVN direkt?vas] 47. pants un [?stenošanas regulas] 31.a pants tom?r ir j?interpret? t?d?j?di, ka pamatliet? [min?tais izvietošanas pakalpojums datu centr?] ir uzskat?ms par pakalpojumu, kurš saist?ts ar nekustamo ?pašumu un kura sniegšanas vieta ir nekustam? ?pašuma atrašan?s vieta?”

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

levada apsv?rumi

26

Ir j?nor?da, ka ar šiem diviem jaut?jumiem iesniedz?jtiesa ir v?rsusies Ties? par PVN direkt?vas interpret?ciju str?d?, kas attiecas uz nodok?u rež?mu pakalpojumiem, kurus iesniedz?jtiesa pati kvalific? k? “izvietošanas pakalpojumus datu centr?”.

27

K? izriet no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu, šie pakalpojumi ietver vair?kus elementus, kas – k? nor?d?ts š? sprieduma 16.–18. punkt? – noz?m?, pirmk?rt, ka šo pakalpojumu sniedz?js nodod lietošan? sl?dzamus serveru skapjus, kuros š? pakalpojumu sniedz?ja klienti var izvietot savus serverus, k? ar?, otrk?rt, elektroener?ijas pieg?di un daž?du pakalpojumu nodrošin?šanu šiem serveriem, lai rad?tu tiem optim?lus izmantošanas apst?k?us, jo ?paši attiec?b? uz mitrumu un temperat?ru.

28

Saska?? ar Tiesas judikat?ru, ja dar?jums sast?v no virknes elementu un darb?bu, ir j??em v?r? visi apst?k?i, kuros attiec?gais dar?jums tiek veikts, lai noteiktu, vai PVN nol?kos šis dar?jums ir divi vai vair?ki atseviš?i pakalpojumi vai vienots pakalpojums (spriedums, 2019. gada 4. septembris, KPC Herning, C?71/18, EU:C:2019:660, 35. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

29

Pakalpojums tiek uzskat?ts par vienotu pakalpojumu, ja tostarp viens vai vair?ki pakalpojumi veido galveno pakalpojumu, savuk?rt p?r?jie pakalpojumi veido vienu vai vair?kus papildpakalpojumus t?, ka tie ir apliekami ar nodokli t?pat k? galvenais pakalpojums. It ?paši pakalpojums ir uzskat?ms par papildpakalpojumu, nevis galveno pakalpojumu, ja tas pats par sevi nav klienta m?r?is, bet veids, k? vis?rt?k sa?emt pakalpojumu sniedz?ja galveno pakalpojumu (spriedums, 2019. gada 4. septembris, KPC Herning, C?71/18, EU:C:2019:660, 38. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

30

Šaj? liet? no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu un it ?paši no uzdoto jaut?jumu formul?juma izriet, ka, iesniedz?jtiesas ieskat?, daž?die pamatlief? apl?kotie izvietošanas pakalpojumi datu centr? veido vienotu pakalpojumu, kur? galvenais pakalpojums ir serveru skapju nodošana lietošan?, savuk?rt elektroener?ijas pieg?de un pakalpojumi, kas paredz?ti, lai nodrošin?tu šo serveru izmantošanu optim?los apst?k?os, tiek uzskat?ti par papildin?jumu šim galvenajam pakalpojumam.

31

Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru uz jaut?jumiem par Savien?bas ties?bu interpret?ciju, kurus valsts tiesa ir uzdevusi pašas noteiktajos faktisko apst?k?u ietvaros un kuru precizit?te Tiesai nav j?p?rbauda, attiecas atbilst?bas pie??mums (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2020. gada 26. marts, Kreissparkasse Saarlouis, C?66/19, EU:C:2020:242, 30. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

32

T?d?j?di uz iesniedz?jtiesas uzdotajiem jaut?jumiem ir j?atbild, pamatojoties uz š?s tiesas attiec?gi formul?to premisu, saska?? ar ko pamatlief? apl?kot? izvietošanas pakalpojumu sniegšana datu centr? ir uzskat?ma par vienotu pakalpojumu, kur? galvenais pakalpojums ir serveru skapju nodošana lietošan?.

Par pirmo jaut?jumu

33

Ar LESD 267. pantu iedibin?t?s sadarb?bas starp valstu ties?m un Tiesu ietvaros tai ir j?sniedz valsts tiesai noder?ga atbilde, kas ?auj izlemt t?s izskat?šan? esošo str?du. Šaj? nol?k? Tiesai vajadz?bas gad?jum? ir j?p?rformul? tai uzdotie jaut?jumi. Tiesai ir pien?kums interpret?t visas ES ties?bu normas, kas valsts tiesai ir vajadz?gas, lai t? var?tu izskat?t attiec?go lietu, pat ja š?s normas nav nep?rprotami nor?d?tas jaut?jumos, kurus š?s tiesas ir iesniegušas Tiesai (spriedums, 2020. gada 12. marts, Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail d'Alsace?Moselle, C?769/18, EU:C:2020:203, 39. punkts).

34

T?d?j?di šaj? gad?jum?, pat ja iesniedz?jtiesa savu pirmo jaut?jumu form?li ir uzdevusi tikai par ?stenošanas regulas 13.b un 31.a panta interpret?ciju, kuros attiec?gi ir defin?ti j?dzieni "nekustamais ?pašums" un "pakalpojumi, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu", lai noteiktu ar PVN apliekamo pakalpojumu sniegšanas vietu, no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka šis jaut?jums faktiski ir uzdots, lai noskaidrotu, vai PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta I) apakšpunkts, saska?? ar kuru nekustam? ?pašuma iz?r?šana tiek atbr?vota no nodok?a, attiecas uz pamatlief? apl?kot? pakalpojumu sniedz?ja sniegtajiem izvietošanas pakalpojumiem datu centr?. Turkl?t š? ties?bu norma š? l?muma pamatojum? ir min?ta k? pamatlief? piem?rojama

Savien?bas ties?bu norma, un nekustam? ?pašuma iz?r?šana ir paredz?ta nor?d?taj? jaut?jum? skaidri min?taj? ?stenošanas regulas 31.a panta 2. punkta h) apakšpunkt?.

35

Š?dos apst?k?os ir j?uzskata, ka, uzdodama pirmo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta l) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?di izvietošanas pakalpojumi datu centr?, ar kuriem šo pakalpojumu sniedz?js nodod savu klientu lietošan? serveru skapjus klientu serveru izvietošanai un sniedz tiem papildu apr?kojumu un papildpakalpojumus – tostarp elektroener?ijas padevi un citus pakalpojumus, lai nodrošin?tu šo serveru izmantošanu optim?los apst?k?os –, ir uzskat?mi par nekustam? ?pašuma iz?r?šanas pakalpojumiem, uz ko tiek attiecin?ts šaj? norm? paredz?tais atbr?vojums no PVN.

36

Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka saska?? ar PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta l) apakšpunktu nekustam? ?pašuma iz?r?šanas dar?jumi ir atbr?voti no PVN.

37

PVN direkt?vas 135. panta 1. punkt? paredz?tie atbr?vojumi ir autonomi Savien?bas ties?bu j?dzieni, un t?d?? Savien?bas l?men? tie ir j?defin? vienveid?gi (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2019. gada 16. oktobris, Winterhoff un Eisenbeis, C?4/18 un C?5/18, EU:C:2019:860, 43. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

38

Turkl?t no Tiesas past?v?g?s judikat?ras izriet, ka šaj? norm? min?to atbr?vojumu, tostarp j?dziena “nekustam? ?pašuma iz?r?šana”, formul?jumi ir interpret?jami šauri, ?emot v?r?, ka tie ir uzskat?mi par atk?p?m no visp?r?j? principa, atbilstoši kuram PVN tiek iekas?ts par katru pakalpojumu, ko par atl?dz?bu ir veicis nodok?u maks?t?js (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 19. decembris, Mailat, C?17/18, EU:C:2018:1038, 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

39

Tom?r šo j?dzienu interpret?cijai ir j?atbilst min?to atbr?vojumu m?r?iem un j?iev?ro kop?j?s PVN sist?mas pamat? esoš? nodok?u neutralit?tes principa pras?bas. T?d?j?di š? šaur? interpret?cijas pras?ba nenoz?m?, ka min?taj? pant? nor?d?to atbr?vojumu defin?šan? lietotie j?dzieni ir j?interpret? t?d?j?di, ka atbr?vojumi zaud? savu iedarb?bu (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2019. gada 16. oktobris, Winterhoff un Eisenbeis, C?4/18 un C?5/18, EU:C:2019:860, 45. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

40

PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta l) apakšpunkt? min?to j?dzienu “nekustam? ?pašuma iz?r?šana” Tiesa ir defin?jusi k? ties?bas, kuras nekustam? ?pašuma ?pašnieks pieš?ir nomniekam par atl?dz?bu uz laiku, par ko tie ir vienojušies, – izmantot šo nekustamo ?pašumu k? ?pašniekam un ne?aut to dar?t cit?m person?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 28. febru?ris, Sequeira Mesquita, C?278/18, EU:C:2019:160, 18. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

41

Tiesa ir ar? preciz?jusi, ka šaj? ties?bu norm? paredz?tais atbr?vojums ir izskaidrojams ar to, ka nekustamo ?pašumu iz?r?šana, b?dama saimniecisk? darb?ba, parasti ir relat?vi pas?va darb?ba,

kas nerada b?tisku pievienoto v?rt?bu. Š?da darb?ba t?d?j?di ir j?noš?ir no cit?m darb?b?m, kur?m ir vai nu r?pniecisku un komerci?lu dar?jumu raksturs, vai ar? to priekšmetu vair?k raksturo k?da pakalpojuma sniegšana nek? vienk?rša ?pašuma nodošana lietošan?, piem?ram, ties?bas izmantot golfa laukumu, ties?bas par samaksu š??rsot tiltu vai ar? ties?bas izvietot cigarešu autom?tus komerciest?d? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 28. febru?ris, Sequeira Mesquita, C?278/18, EU:C:2019:160, 19. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

42

No t? izriet, ka nekustam? ?pašuma iz?r?šanas pas?vais raksturs, kas pamato š?da dar?juma atbr?vošanu no PVN saska?? ar PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta I) apakšpunktu, ir saist?ts ar paša dar?juma b?t?bu, nevis ar veidu, k? nomnieks izmanto attiec?go ?pašumu (spriedums, 2019. gada 28. febru?ris, Sequeira Mesquita, C?278/18, EU:C:2019:160, 20. punkts).

43

T?d?j?di Tiesa ir nospriedusi, ka šis atbr?vojums nav piem?rojams darb?bai, kas ir saist?ta nevis tikai ar nekustam? ?pašuma pas?vu nodošanu lietošan?, bet ar? ar vair?k?m komerci?l?m darb?b?m, piem?ram, ar ?pašuma da?as past?v?gu uzraudz?bu, p?rvald?bu un uztur?šanu, k? ar? ar citu iek?rtu nodrošin?šanu t?, ka, nepast?vot iz??muma apst?k?iem, š? ?pašuma iz?r?šanu nevar uzskat?t par galveno sniegto pakalpojumu (spriedums, 2019. gada 28. febru?ris, Sequeira Mesquita, C?278/18, EU:C:2019:160, 21. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

44

?emot v?r? šos Tiesas judikat?r? noteiktos krit?rijus, ir j?nosaka, vai uz pamatliet? apl?kotajiem izvietošanas pakalpojumiem datu centr? attiecas PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta I) apakšpunkt? paredz?tais atbr?vojums no PVN.

45

Šaj? liet? no iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka pamatliet? apl?koto izvietošanas pakalpojumu datu centr? sniedz?js saviem klientiem nodrošina serveru skapjus, kuros tie var uzst?d?t vai likt pakalpojuma sniedz?jam uzst?d?t savus serverus, un ka pakalpojuma sniedz?js tiem k? papildpakalpojumu nodrošina ar? elektroener?ijas padevi, k? ar? citus pakalpojumus, lai tikt g?d?ts par optim?liem apst?k?iem šo serveru izmantošanai un uztur?šanai. T?pat ar? š?iet, ka klienti var piek??t to r?c?b? nodotajam servera skapim tikai p?c atbilstošu atsl?gu sa?emšanas no treš?s personas p?c tam, kad kontroles nol?k? ir uzr?d?ts personu apliecināšs dokuments.

46

Š?dos apst?k?os un ar nosac?jumu, ka iesniedz?jtiesa to p?rbauda, neš?iet, ka pamatliet? apl?koto pakalpojumu sniedz?js aprobežojas ar pas?vu k?das vietas vai telpas nodošanu lietošan? saviem klientiem, garant?jot tiem ties?bas to izmantot t?, it k? vi?i b?tu t?s ?pašnieki, un l?dz ar to ne?aut š?s ties?bas izmantot cit?m person?m. It ?paši nekas neliecina, ka š? pakalpojumu sniedz?ja klientiem b?tu ties?bas kontrol?t vai ierobežot piek?uvi nekustam? ?pašuma da?ai, kur? ir tikuši uzst?d?ti serveru skapji.

47

Attiec?b? uz to, vai serveru skapji paši par sevi var?tu tikt uzskat?ti par iz?r?tiem nekustamiem ?pašumiem, ir j?nor?da, ka ?stenošanas regulas 13.b panta – kura m?r?is ir preciz?t j?dzienu “nekustamais ?pašums” PVN direkt?vas piem?rošanas nol?k? – c) un d) apakšpunkt? ir paredz?ts, ka šis j?dziens ietver tostarp “jebkuru elementu, kas ir uzst?d?ts un ir ?kas vai b?ves

sast?vda?a, bez kuras ?ka vai b?ve nav piln?ga, piem?ram, durvis, logus, jumtus, k?pnes un liftus”, k? ar? “jebkuru elementu, iek?rtu vai maš?nu, kura ?k? vai b?v? ier?kota ilgtermi?a lietošanai un kuru nav iesp?jams p?rvietot, nenojaucot vai nep?rveidojot ?ku vai b?v?”.

48

Tom?r šaj? gad?jum? š?iet, ka, pirmk?rt, serveru skapji nek?d? zi?? nav t?das ?kas neat?emama sast?vda?a, kur? tie ir uzst?d?ti, jo gad?jum?, ja šo skapju neb?tu, attiec?g? ?ka netiktu uzskat?ta par struktur?li “nepiln?gu”, un, otrk?rt, šie serveru skapji, b?dami vienk?rši pieskr?v?ti pie gr?das un l?dz ar to p?rvietojami, nenojaucot vai nep?rveidojot nekustamo ?pašumu, ar? nav uzst?d?ti “ilgtermi?a lietošanai”. No t? izriet, ka š?di serveru skapji, š?iet, nevar tikt uzskat?ti par nekustamiem ?pašumiem, kurus var iz?r?t, atbr?vojot no PVN saska?? ar PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta I) apakšpunktu, bet tas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

49

L?dz ar to uz pirmo jaut?jumu ir j?sniedz š?da atbilde: PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta I) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?di izvietošanas pakalpojumi datu centr?, ar kuriem šo pakalpojumu sniedz?js nodod savu klientu lietošan? serveru skapjus klientu serveru izvietošanai un sniedz tiem papildu apr?kojumu un papildpakalpojumus – tostarp elektroener?ijas padevi un citus pakalpojumus, lai nodrošin?tu šo serveru izmantošanu optim?los apst?k?os –, nav uzskat?mi par nekustam? ?pašuma iz?r?šanas pakalpojumiem, uz kuriem tiek attiecin?ts šaj? norm? paredz?tais atbr?vojums no PVN, ja vien – un tas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai –, pirmk?rt, šis pakalpojuma sniedz?js neaprobežojas ar pas?vu k?das vietas vai telpas nodošanu lietošan? saviem klientiem, garant?jot tiem ties?bas to izmantot t?, it k? vi?i b?tu t?s ?pašnieki, un, otrk?rt, serveru skapji nav nekustam? ?pašuma, kur? tie ir uzst?d?ti, neat?emama sast?vda?a un nav ar? taj? uzst?d?ti ilgtermi?a lietošanai.

Par otro jaut?jumu

50

Uzdodama otro jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai PVN direkt?vas 47. pants un ?stenošanas regulas 31.a pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?di izvietošanas pakalpojumi datu centr?, ar kuriem šo pakalpojumu sniedz?js nodod savu klientu lietošan? serveru skapjus klientu serveru izvietošanai un sniedz tiem papildu apr?kojumu un papildpakalpojumus – tostarp elektroener?ijas padevi un citus pakalpojumus, lai nodrošin?tu šo serveru izmantošanu optim?los apst?k?os –, ir uzskat?mi par pakalpojumiem, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu, šo ties?bu normu izpratn?.

51

Šaj? zi?? ievadam ir j?atg?dina, ka PVN direkt?vas 44. un 45. pant? ir ietverts visp?r?gs noteikums pakalpojumu sniegšanas fisk?l?s piesaistes vietas noteikšanai, savuk?rt š?s direkt?vas 46.–59.a pant? ir ietverta virkne ?pašu piesaistes noteikumu (spriedums, 2019. gada 13. marts, Srf konsulterna, C?647/17, EU:C:2019:195, 20. punkts).

52

Visu šo ties?bu normu m?r?is ir nov?rst, pirmk?rt, jurisdikcijas kol?zijas, kas var izrais?t dubultu aplikšanu ar nodok?iem, un, no otras puses, ien?kumu neaplikšanu ar nodok?iem visp?r (spriedums, 2015. gada 30. apr?lis, SMK, C?97/14, EU:C:2015:290, 32. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

53

T?d?j?di, nosakot pakalpojumu sniegšanas fisk?l?s piesaistes vietu un ierobežojot dal?bvalstu kompetenci, min?to ties?bu normu m?r?is ir racion?li sadal?t attiec?go valsts PVN ties?bu aktu piem?rošanas jomas, vienveid?gi nosakot pakalpojumu sniegšanas fisk?l?s piesaistes vietu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2015. gada 30. apr?lis, SMK, C?97/14, EU:C:2015:290, 33. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

54

No Tiesas past?v?g?s judikat?ras izriet, ka PVN direkt?vas 44. un 45. pants nav prim?ri attiec?b? pret t?s 46.–59.a pantu. Katr? situ?cij? ir j?p?rbauta, vai t? atbilst k?dam no š?s direkt?vas 46.–59.a pant? min?taijēm gad?jumiem. Ja tas t? nav, attiec?gajai situ?cijai ir piem?rojams š?s direkt?vas 44. un 45. pants (spriedums, 2019. gada 13. marts, Srf konsulterna, C?647/17, EU:C:2019:195, 21. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

55

No t? izriet, ka PVN direkt?vas 47. pants nav uzskat?ms par iz??mumu no visp?r?j?s normas, kurš b?tu j?interpret? šauri (p?c analo?ijas skat. spriedumus, 2016. gada 8. decembris, A un B, C?453/15, EU:C:2016:933, 19. punkts; 2019. gada 13. marts, Srf konsulterna, C?647/17, EU:C:2019:195, 22. punkts, un 2019. gada 8. maijs, Geelen, C?568/17, EU:C:2019:388, 25. punkts).

56

Šaj? gad?jum? ir j?nosaka, vai pamatliet? apl?kot? pakalpojuma – izvietošanas datu centr? – sniegšana ir j?uzskata par saist?tu ar nekustamo ?pašumu š?s ties?bu normas izpratn?, un š?d? gad?jum? par š? pakalpojuma sniegšanas vietu b?tu uzskat?ma š? nekustam? ?pašuma atrašan?s vieta.

57

Šaj? zi?? vispirms ir j?konstat?, ka, lai gan izvietošanas pakalpojumi datu centr? nav ietverti PVN direkt?vas 47. pant? uzskait?tajos pakalpojumos, šis uzskait?jums, k? tas izriet no iepriekš min?taijēm v?rdiem “tostarp”, nav izsme?ošs.

58

Tom?r, k? Eiropas Komisija ir pamatoti nor?d?jusi rakstveida apsv?rumos, no šaj? ties?bu norm? tieši min?taijēm pakalpojumiem skaidri izriet, ka tikai tie pakalpojumi, kuriem ir pietiekami tieša saikne ar nekustamo ?pašumu, var ietilpt min?t?s ties?bu normas piem?rošanas jom?.

59

Šaj? zi?? Tiesa ir nospriedusi, ka, lai pakalpojumu var?tu uzskat?t par saist?tu ar nekustamo ?pašumu š?s pašas ties?bu normas izpratn?, šim pakalpojumam ir j?b?t saist?tam ar skaidri noteiktu nekustamo ?pašumu un t? priekšmetam ir j?b?t pašam nekustamajam ?pašumam. Tas t?

ir it ?paši, ja skaidri noteikts nekustamais ?pašums tiek uzskat?ts par pakalpojuma galveno elementu, jo tas ir centr?ls un oblig?ts t? elements (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2013. gada 27. j?nijs, RR Donnelley Global Turnkey Solutions Poland, C?155/12, EU:C:2013:434, 34. un 35. punkts).

60

Š? judikat?ra b?t?b? ir kodific?ta ?stenošanas regulas 31.a panta 1. punkta a) un b) apakšpunkt?, kur? ir noteikts, ka pakalpojumi, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu PVN direkt?vas 47. panta izpratn?, ietver tikai t?dus pakalpojumus, kuriem ir pietiekami tieša saikne ar nekustamo ?pašumu, k? tas ir gad?jum?, pirmk?rt, kad šie pakalpojumi izriet no nekustam? ?pašuma, ja attiec?gais ?pašums ir pakalpojuma neat?emama sast?vda?a un sniegto pakalpojumu galvenais un b?tiskais elements, k? ar?, otrk?rt, kad min?tie pakalpojumi tiek sniegti nekustamajam ?pašumam vai ir tieši v?rsti uz šo ?pašumu un to m?r?is ir š? ?pašuma juridisk? statusa vai fizisk? st?vok?a izmai?as. T?d?j?di, k? tas skaidri izriet no ?stenošanas regulas 31.a panta 2. punkta h) apakšpunkta un 31.a panta 3. punkta b) apakšpunkta noteikumiem, nekustam? ?pašuma iz?r?šanu nol?k? uzglab?t preces nevar uzskat?t par pakalpojumu, kas ir saist?ts ar nekustamo ?pašumu min?t?s direkt?vas 47. panta izpratn?, ja nomnieka ekskluz?v? lietošan? nav nodota neviena konkr?ta da?a no nekustam? ?pašuma.

61

Šaj? zi?? no iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka šaj? gad?jum?, k? jau b?t?b? tika nor?d?ts š? sprieduma 45., 46. un 48. punkt?, klientiem, kas izmanto pamatliet? apl?kotos izvietošanas pakalpojumus datu centr?, nav ekskluz?vu ties?bu izmantot to nekustam? ?pašuma da?u, kur? ir uzst?d?ti serveru skapji. Pirmk?rt, tie var piek??t vi?u r?c?b? nodotajam servera skapim tikai p?c atbilstošo atsl?gu sa?emšanas no treš?s personas p?c tam, kad kontroles nol?k? ir uzr?d?ts personu apliecināšs dokuments. Otrk?rt, neš?iet, ka šiem klientiem b?tu ties?bas kontrol?t vai ierobežot piek?uvi attiec?gajai min?t? nekustam? ?pašuma da?ai. Trešk?rt, šie serveru skapji paši par sevi nav uzskat?mi par nekustamo ?pašumu.

62

T?d?j?di neš?iet, ka apst?k?i, k?dos tiek izvietoti serveri, atbilst PVN direkt?vas 47. pant? un ?stenošanas regulas 31.a pant? paredz?tajiem nosac?jumiem, lai pamatliet? apl?kotos izvietošanas pakalpojumus datu centr? pakalpojumus var?tu uzskat?t par t?diem, kas ir saist?ti ar nekustamo ?pašumu, bet tas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

63

L?dz ar to uz otro jaut?jumu ir j?sniedz š?da atbilde: PVN direkt?vas 47. pants un ?stenošanas regulas 31.a pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?di izvietošanas pakalpojumi datu centr?, ar kuriem šo pakalpojumu sniedz?js nodod savu klientu lietošan? serveru skapjus klientu serveru izvietošanai un sniedz tiem papildu apr?kojumu un papildpakalpojumus – tostarp elektroener?ijas padevi un citus pakalpojumus, lai nodrošin?tu šo serveru izmantošanu optim?los apst?k?os –, nav uzskat?mi par pakalpojumiem, kas saist?ti ar nekustamo ?pašumu, šo ties?bu normu izpratn?, ja šiem klientiem nav – un tas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai – ekskluz?vu ties?bu izmantot to nekustam? ?pašuma da?u, kur? ir uzst?d?ti serveru skapji.

Par ties?šan?s izdevumiem

64

Attiecībā uz pamatlietas pusēm šī tiesvedība ir stadija procesā, kuru izskata iesniedzējtiesa, un tā iemīļ par tiesīšanās izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsvērumus Tiesai, un kas nav minēti pušu izdevumi, nav atlīdzināmi.

Ar šīdu pamatojumu Tiesa (desmitās paliņas) nospriež:

1)

Padomes Direktīvas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kopīgo pievienotību vērtības nodokļa sistēmu, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes Direktīvu 2008/8/EK (2008. gada 12. februāris), 135. panta 1. punkta I) apakšpunkts ir jūtīgākais tādājādi, ka tādā izvietošanas pakalpojumi datu centrā, ar kuriem šo pakalpojumu sniedzējs nodod savu klientu lietošanai serveru skapjus klientu serveru izvietošanai un sniedz tiem papildu aprēķojumu un papildpakkalpojumus – tostarp elektroenerģijas padevi un citus pakalpojumus, lai nodrošinātu šo serveru izmantošanu optimālos apstākļos –, nav uzskatīmi par nekustamā pašuma izmaksas pakalpojumiem, uz kuriem tiek attiecināti šajā normā paredzētās atbrīvojums no pievienotības vērtības nodokļa, ja vien – un tas ir jūtīgākais iesniedzējtiesai –, pirmkārt, šīs pakalpojuma sniedzējs neaprobežojas ar pasāvēju kādas vietas vai telpas nodošanai lietošanai saviem klientiem, garantējot tiem tiesības to izmantot tā, it kā vienīgi būtu tās pašnieki, un, otrsāk, serveru skapji nav nekustamā pašuma, kurā tie ir uzstādīti, neatņemama sastāvdaļa un nav arī tās uzstādītā ilgtermiņa lietošanai.

2)

Direktīvas 2006/112, kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2008/8, 47. pants un Padomes īstenošanas regulas (ES) Nr. 282/2011 (2011. gada 15. marts), kurā grozījumi izdarīti ar Padomes īstenošanas regulu (ES) Nr. 1042/2013 (2013. gada 7. oktobris), 31.ā pants ir jūtīgākais tādājādi, ka tādā izvietošanas pakalpojumi datu centrā, ar kuriem šo pakalpojumu sniedzējs nodod savu klientu lietošanai serveru skapjus klientu serveru izvietošanai un sniedz tiem papildu aprēķojumu un papildpakkalpojumus – tostarp elektroenerģijas padevi un citus pakalpojumus, lai nodrošinātu šo serveru izmantošanu optimālos apstākļos –, nav uzskatīmi par pakalpojumiem, kas saistīti ar nekustamo pašumu, šo tiesību normu izpratnē, ja šiem klientiem nav – un tas ir jūtīgākais iesniedzējtiesai – ekskluzīvu tiesību izmantot to nekustamā pašuma daļu, kurā tie ir uzstādīti serveru skapji.

[Paraksti]

( \*1 ) Tiesvedības valoda – somu.